Safety Eyewear guide

BEESWIFT®
FOCUSED ON SAFETY

GO GIVE ME A READ

This information sheet is here for you. Please keep a copy of this sheet for your records as it contains the vital bits of information you need to make sure that you are protected.

For instance, did you know that all Beeswift eye protection achieve optical class 1. This means that all of our safety eyewear is suitable for permanent use.

The letter denoting mechanical strength indicates the impact resistance of the lens/ frame against a 6m, 0.86g ball at 45m/s for the letter 'F', 120m/s for the letter 'B', and 190m/s for the letter 'A'. The letter 'T' will follow the letter of the impact rating is achieved at extreme temperatures.

Protective visors should be used in conjunction with the visor carrier they have been tested with. This ensures that the levels of protection offered reflects the issued certificate. Other visor carriers may hold the visor differently and alter the level of protection offered.

For more information or advice contact technical@beeswift.com

Manufacturer Address:
Beeswift Ltd. The Hub, Nobel Way, Witton, Birmingham, B6 7EU

Product Code / Artikelnr / Κωδικός προϊόντος / **Código de producto / Tuotekoodi / Code produit / Broj koda proizvoda / Termékkód / Codice prodotto / Artikelnummer / Produktkode / Kod produktu / Código do produto / Cod Produsului / Produktkod / Kód produktu:**

BBFKV - Forestry Kit Visor
BBHG & BBRV7 - 7" Visor
BBHG & BBMV7 - Steel Mesh Visor
BBHG & BBMEV8 - Metal Edge Visor

Notified Body / Benannte Stelle / Φορέας πιστοποίησης / **Organismo notificado / Ilmoitettu laitos / Organisme notifié / Obavještena tijela / Bejelentett szerv / Ente notificato / Angemeldete instantie / Varslet organisasjon / Powiadomiony podmiot / Organismo notificado / Organul Notificat / Meddelat organ / Upovedomený orgán:**

BSI Group The Netherlands B.V. Say Building, John M. Keynesplein 9. 1066EP Amsterdam Netherlands. (NB No: 2797)

Approved body: BSI Assurance UK Ltd, Kitemark Court, Davy Ave, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8PP. UK (AB no 0086)

Declaration of Conformity / Konformitätserklärung / Δήλωση συμμόρφωσης / Declaración de conformidad / Vaatimustenmukaisuusvakuutus / Déclaration de conformité / Izjava o usklađenosti / Megfelelőségi nyilatkozat / Dichiarazione di conformità / Conformiteitsverklaring / Samsvarserklæring / Oświadczenie zgodności / Declaração de conformidade / Declarație de Conformitate / Försäkran om överensstämmelse / Vyhlásenie o zhode:

https://www.beeswift.co.uk/web/uk/TechnicalItemSearch.html

English

These Protective Eyewear satisfy the essential requirements of Regulation (EU) 2016/425 and standard EN166 (2001) : Personal Eye-Protection. EN1731

These Protective Eyewear satisfy the essential requirements of Regulation UK 2016/425 as amended to apply in GB and standard EN166 (2001) : Personal Eye-Protection, EN1731

USE, STORAGE AND MAINTENANCE: In use, ensure the eye protector fits comfortably over the eyes. Wear the eye protector for the whole duration of exposure to hazards. Use in accordance with applicable health and safety regulations. Leave the work area if the eye protector becomes damaged. Keep the product in its original package. Do not put any weight on it. Keep it in a dry, fresh and ventilated area, sheltered from sunlight and away from chemical and abrasive substances.

CLEANING AND DISINFECTING: To clean, rinse in 1 % solution of mild detergent and dry with a soft cloth at room temperature (20°C±5°C). DO NOT USE ABRASIVE CLEANERS. If required, a small amount of disinfectant in line with manufacturer's instructions can be added to the cleaning solution.

FIELD OF USE AND PERFORMANCE: This safety eyewear has been issued for your personal safety. It must be worn when the process or job for which it is provided is being carried out. Ensure you understand when it should be worn and if there are any queries you should ask your supervisor. The CE marking indicates that it is manufactured according to European Standards for basic use only. It maybe suitable for other uses and it will be further marked with a letter or number to indicate these uses as follows. The eye protector is suitable for use in accordance with the marking of the lenses and frame.

ACCESSORIES AND SPARE PARTS: If there is any damage to the eyewear, they should be replaced immediately as there are no spare parts.

DEADLINE OF OBSOLESCENCE: There is no expiration date for this product; however, protective spectacles should be replaced at least once every 6 months. If the lens becomes scratched or damaged, the eye protector should be replaced.

PACKING SUITABLE FOR TRANSPORT: Eyewear should be kept in the original packaging. Every inner-box must be kept in a strong carton when the goods are being transported.

CAUTION: The safety spectacles are impact resistant but not unbreakable. Clean and inspect regularly. Pitted or scratched lenses reduce vision and seriously reduce protection - replace immediately. If in doubt, consult your safety supervisor or supplier. The frame, when in contact with the skin, may cause allergic reaction to susceptible individuals; in this case, a doctor should be consulted.

WARNING: If protection against high speed particles at extremes temperature is required then the selected eye protector should be marked with the letter "T" immediately after the impact letter, i.e. FT, BT or AT. If the impact letter is not followed by the letter "T" then the eye protector should only be used against high speed particles at room temperature. Eye protection against high speed particles worn over standard ophthalmic spectacles may transmit impact, creating a hazard to the eyes. If enhanced colour recognition is required for coloured filters, welding filters or infrared filters, then the selected eye-protector should be marked with the letter immediately after the code number for scale number, i.e. 2C-shade, 4C-shade, 5C. If the code number is not followed by the letter C then for ultraviolet filters, welding filters or infrared filters, the colour perception may be impaired. Optical class 3 occulars are not intended for long term use.

MARKING

Ocular markings - The marking of occulars contain the relevant technical Information presented as follows:
Scale Number (filters only) - Optional, depending on the model
Identification of the manufacturer -
Optical class - 1
Symbol for mechanical strength (where applicable) - FT or BT (Depending on the model)
Symbol for non-adherence of molten metal and resistance to penetration of hot solids (where applicable) - 9 (depending on the model)
Symbol for resistance to surface damage by fine particles (where applicable) - K (depending on the model)
Symbol for resistance to fogging (where applicable) - N (depending on the model)
Symbol for enhanced reflectance (where applicable) - R (not applicable)
Symbol for original or replacement occular (optional) - O
In addition, the occular marking may include a certification mark to assist correct fitting of laminated occulars CE.

Mesh oculars and visors marked S should not be used when there is a foreseeable risk of hard or sharp flying particles.

Frame marking - The marking of the frame contains the relevant technical information presented as follows:
Identification of the manufacturer -
The number of this standard - EN166
Symbol for increased robustness/resistance to high speed particles/extreme temperatures (where applicable) - FT or BT
Symbol indicating the eye-protector is designed to lit a small head (where applicable) - H
In addition, the frame marking includes the certificate marking CE.

IDENTIFICATION SYMBOLS FOR MECHANICAL STRENGTH

Symbol	Mechanical Strength Requirement
No Symbol	Minimum Robustness
T	Increased Robustness
F	Low Energy Impact
B	Medium Energy Impact
A	High Energy Impact

The mesh eye and face protector does not protect against liquid splash (including molten metal), hot solids, electrical hazards, infrared and ultra violet radiation.

If the symbol F, B or A are not common to both the occular and the frame, then it is the lower that shall be assigned to the complete eye protector

SYMBOL FOR FIELDS OF USE

Symbol	Basic	Description of the field of use
No Symbol	Basic	Basic Use
3	Liquids	Liquid droplets and splashes
4	Large Dust Particles	Dust with a particle size of >5μm
5	Gas and fine dust particles	Gases, vapours, sprays, smoke and dust with a particle size of <5μm
8	Short circuit electrical arc	Electrical arc due to a short circuit in any electrical equipment
9	Molten metal and hot solids	Splashes of molten metal and penetration of hot solids

When more than one of these figures is shown, then the safety eyewear is suitable for a combination of uses for any shown. For an eye protector to comply with field of use symbol 9, both the frame and occular should be marked with one of the symbols F, B or A

Deutsche

Diese Schutzbrille erfüllt die grundlegenden Anforderungen der Verordnung (EU) 2016/425 und der Norm EN 166 (2001): „Persönlicher Augenschutz".

VERWENDUNG, AUFBEWAHRUNG, PFLEGE

Achten Sie beim Gebrauch dieser Schutzbrille darauf, dass sie bequem über den Augen angepasst ist. Tragen Sie die Schutzbrille für die gesamte Dauer der Exposition gegenüber Gefahren. Verwenden Sie sie im Einklang mit den geltenden Arbeitsschutzvorschriften. Verlassen Sie den Arbeitsbereich, wenn „der Augenschutz" beschädigt ist. Bewahren Sie das Produkt in der Originalverpackung auf. Belasten Sie die Verpackung nicht mit schweren Gegenständen. Bewahren Sie es an einem trockenen, sauberen und gut belüfteten Ort auf fern von Sonnenlicht, Chemikalien und Schleifmaterialien.

REINIGUNG UND DESINFEKTION

Spülen Sie die Brille zur Reinigung in einer Lösung mit 1 % mildem Reinigungsmittel und trocknen Sie es bei Raumtemperatur (20°C±5°C) mit einem weichen Tuch ab. KEINE SCHEUERMITTEL VERWENDEN. Falls erforderlich, kann etwas Desinfektionsmittel laut Anweisungen des Herstellers in die Reinigungslösung hinzugefügt werden.

ANWENDUNGS- UND LEISTUNGSBEREICH: Diese Schutzbrille wurde Ihnen zu Ihrer eigenen Sicherheit ausgegeben. Sie muss beim Durchführen des Prozesses oder Jobs, für den sie bestimmt ist, getragen werden. Stellen Sie sicher, dass Sie verstehen, wann sie getragen werden sollte, und wenden Sie sich bei Fragen bitte an Ihren Vorgesetzten. Die CE-Kennzeichnung besagt, dass die Schutzbrille laut europäischer Norm nur für die allgemeine Verwendung hergestellt wurde. Sie kann für andere Verwendungszwecke geeignet sein und zur Kennzeichnung dieser Zwecke mit einem Buchstaben oder einer Zahl gekennzeichnet sein. Die Schutzbrille eignet sich für die Verwendung laut Kennzeichnung der Sichtscheiben und Rahmen.

ZUBEHÖR UND ERSATZTEILE: Es ist vorzuziehen, eine verkratzte oder beschädigte Sichtscheibe durch Original-Ersatzteile zu ersetzen.

VERALTERUNGSFRIST: Für dieses Produkt gibt es kein Verfallsdatum; Schutzbrillen sollten jedoch mindestens alle 6 Monate ersetzt werden. Ist die Sichtscheibe verkratzt oder beschädigt, sollte die Schutzbrille ersetzt werden.

TRANSPORTGEEIGNETE VERPACKUNG: Schutzbrillen sollten in ihrer Originalverpackung aufbewahrt werden. Beim Transport muss jede Innenverpackung in einem starken Karton aufbewahrt werden.

VORSICHT: Die vorstehend genannte Schutzbrille ist schlagfest, jedoch nicht unzerbrechlich. Reinigen und prüfen Sie sie regelmäßig. Verkratzte oder verkratzte Sichtscheiben setzen die Sicht herab und richten beim Sichtschutz größten Schaden an – sie müssen umgehend ersetzt werden. Wenden Sie sich im Zweifelsfall an Ihren Arbeitsschutzbeauftragten oder den Lieferanten. Der Rahmen kann bei anfälligen Personen bei Hautkontakt eine allergische Reaktion hervorrufen; in einem solchen Fall sollte ein Arzt konsultiert werden.

WARNHINWEIS: Ist ein Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei extremen Temperaturen erforderlich, sollte die gewählte Schutzbrille mit dem Buchstaben T direkt hinter dem Buchstaben für die mechanische Festigkeit markiert werden, d. h. FT, BT oder AT. Folgt der Buchstabe T nicht dem Buchstaben für die mechanische Festigkeit, darf die Schutzbrille nur zum Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit bei Raumtemperatur verwendet werden. Wird eine Schutzbrille zum Schutz gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit über einer Standard-Korrektionsbrille getragen, kann diese Stöße übertragen und für den Träger somit eine Gefahr darstellen. Ist eine erhöhte Farberkennung für UV-Filter, Schweißfilter oder Infrarotfilter erforderlich, sollte die gewählte Schutzbrille mit dem Buchstaben C direkt hinter der Codenummer, d. h. 2C-Tönung, 4C-Tönung, 5C. Folgt der Buchstabe C nicht der Codenummer, kann die Farberkennung bei UV-Filtern, Schweißfiltern oder Infrarotfiltern beeinträchtigt sein.

KENNZEICHNUNG

Kennzeichnung Sichtscheiben - Die Kennzeichnung der Sichtscheiben enthält einschlägige technische Informationen, die wie folgt dargestellt sind:
Schutzstufe (nur Filter) - Optional, je nach Modell
Identifikationszeichen des Herstellers -
Optische Klasse - 1
Kurzzeichen für mechanische Festigkeit (falls zutreffend) - FT oder BT (Je nach Modell)
Kurzzeichen für Abriebfestigkeit (falls zutreffend) - K (Je nach Modell)
Kurzzeichen für Beständigkeit gegen Beschlagen (falls zutreffend) - N (Je nach Modell)
Kurzzeichen für erhöhte Reflektivität (falls zutreffend) - R (Nicht zutreffend)
Kurzzeichen für Original- oder Ersatzsichtscheibe (optional) - O
Die Kennzeichnung der Sichtscheiben kann zusätzlich ein Gütezeichen umfassen, das die korrekte Passform von beschichteten Sichtscheiben laut CE unterstützt.

KENNZEICHNUNG AUF RAHMEN - Die Kennzeichnung des Rahmens enthält einschlägige technische Informationen, die wie folgt dargestellt sind:
Identifikationszeichen des Herstellers -
Nummer dieser EN-Norm - EN166
Kurzzeichen für die Beständigkeit gegen Teilchen hoher Geschwindigkeit / extreme Temperaturen (falls zutreffend) - FT oder BT
Kurzzeichen für Schutzbrillen speziell für kleinen Kopfumfang (falls zutreffend) - H (Nicht zutreffend)
Darüber hinaus kann die Kennzeichnung der Rahmen ein Gütezeichen CE umfassen.

KURZZEICHEN FÜR MECHANISCHE FESTIGKEIT

Kurzzeichen	Anforderungen an mechanische Festigkeit
Kein Kurzzeichen	Mindestfestigkeit
S	Erhöhte Festigkeit
F	Stoß mit niedriger Energie
B	Stoß mit mittlerer Energie
A	Stoß mit hoher Energie

Stimmen die Kurzzeichen F, B und A bei Sichtscheibe und Rahmen nicht überein, wird das niedrigere Kurzzeichen der Schutzbrille insgesamt zugeordnet.

KURZZEICHEN FÜR VERWENDUNGSZWECK

Kurzzeichen	Angabe	Beschreibung des Verwendungszwecks
Kein Kurzzeichen	Allgemein	Allgemeine Verwendung
3	Flüssigkeiten	Tropfen und Spritzer
4	Grobstaub	Staub mit einer Partikelgröße von > 5 μm
5	Gas und Feinstaub	Gase, Dämpfe, Nebel, Rauch und Staub mit einer Partikelgröße < 5 μm
8	Kurzschluss-Störlichtbogen	Elektrische Lichtbogen bei Kurzschluss in elektrischen Anlagen
9	Schmelzmetall und heiße Festkörper	Metallspritzer und Durchdringen heißer Festkörper

Ist mehr als eine dieser Zahlen angegeben, eignet sich die Schutzbrille für eine Kombination der gezeigten Verwendungszwecke. Kompatibilität der Sonnenbrillen. Damit eine Schutzbrille Kurzzeichen 9 für den Verwendungszweck entspricht, müssen der Rahmen und die Sichtscheibe mit den Kurzzeichen gekennzeichnet sein sowie mit einem der Kurzzeichen F, B oder A.

Ελληνικά

Τα συγκεκριμένα προστατευτικά γυαλιά ανταποκρίνονται με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2016/425 και του προτύπου EN 166 (2001): «Μέσα Ατομικής Προστασίας Ματιών».

ΧΡΗΣΗ, ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ - Κατά τη χρήση, βεβαιωθείτε ότι τα προστατευτικά γυαλιά εφαρμόζουν άνετα στα μάτια. Φορέστε τα καθ' όλη τη διάρκεια της έκθεσης σε κινδύνους. Θα πρέπει να χρησιμοποιούνται σύμφωνα με τους ισχύοντες κανονισμούς υγείας και ασφάλειας. Απομακρυνθείτε από τον χώρο εργασίας, αν τα προστατευτικά γυαλιά καταστραφούν. Φυλάχτε το προϊόν στην αρχική του συσκευασία και μην βάζετε βάρος πάνω του. Διατηρήστε το σε ξηρό, καθαρό και αεριζόμενο χώρο, μακριά από το ηλιακό φως και από χημικές ή διαβρωτικές ουσίες.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΑΠΟΛΥΜΑΝΣΗ - Για να τα καθαρίσετε, πλύνετέ τα σε διάλυμα 1% ήπιου απορρυπαντικού και στεγνώστε με μαλακό πανί σε θερμοκρασία δωματίου (20°C ± 5°C). **ΜΗΝ ΧΡΕΙΑΖΟΜΕΘΕΙΤΕ ΣΚΛΗΡΑ ΑΠΟΡΡΥΠΑΝΤΙΚΑ.**

Αν χρειάζεται, μπορείτε να προσθέσετε στο διάλυμα καθαρισμού μικρή ποσότητα απολυμαντικού, σύμφωνα με τις οδηγίες του κατασκευαστή.

ΠΕΔΙΟ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΑΠΟΔΟΣΗ - Το συγκεκριμένο προστατευτικό γυαλιά ασφαλείας έχουν δημιουργηθεί για την προσωπική σας ασφάλεια. Πρέπει να τα φορούν όταν εκτελείται η διαδικασία ή εργασία για την οποία σας έχουν παραχωρηθεί. Βεβαιωθείτε ότι κατανοήσατε πότε πρέπει να τα φορέσετε και αν υπάρχουν απορίες! Ζητήστε να σας τις λύσει ο προϊστάμενός σας.

Η σήμανση CE δηλώνει ότι το προϊόν κατασκευάζεται σύμφωνα με το Ευρωπαϊκό Πρότυπο μόνο για την βασική χρήση. Μπορεί να είναι κατάλληλο και για άλλες χρήσεις για τις οποίες και θα υπάρχει ειδική σήμανση με ένα γράμμα ή αριθμό. Το προστατευτικό γυαλιού είναι κατάλληλο για χρήση σύμφωνα με τη σήμανση του φακού και σκελετός.

ΑΞΕΣΟΥΑΡ ΚΑΙ ΑΝΤΑΛΑΚΤΙΚΑ - Είναι προτιμότερο να αντικαταστήσετε τους φακούς με ανθεκτικά αντιαλλοπικά και έχουν χρωματισστεί ή γυάλινο.

ΠΡΟΚΕΙΜΕΝΑ ΧΡΗΣΗΣ - Αυτό το προϊόν δεν έχει ημερομηνία λήξης. Όπτως, τα γυαλιά προστασίας θα πρέπει να αντικαθίστανται τουλάχιστον κάθε 6 μήνες. Σε περίπτωση γρατζουνισμένου ή ζημίας του φακού, θα πρέπει να αντικατασταθεί εξοπλισμός.

ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑ ΚΑΤΑΛΛΗΛΗ ΓΙΑ ΜΕΤΑΦΟΡΑ - Τα γυαλιά θα πρέπει να φυλάσσονται στην αρχική συσκευασία τους. Κάθε εσωτερική συσκευασία θα πρέπει να φυλάσσεται σε σκληρό χαρτοκιβώτιο κατά τη μεταφορά των εμπορευμάτων.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Το παρόντάνι προστατευτικά γυαλιά είναι ανθεκτικά σε χτυπήματα αλλά δεν είναι άθραυστα. Καθαρίστε και ελέγξτε τα τακτικά. Οι σημαδεμένοι ή γρατζουνισμένοι φακοί περιορίζουν την όραση και μειώνουν σημαντικά την προστασία - αντικαταστήστε τους αμέσως. Σε περίπτωση αμφιβολίας συμβουλευτείτε τον υπεύθυνο ασφάλειας σας ή τον προμηθευτή. Οι σκελετός, όταν έρχεται σε επαφή με το δέρμα, μπορεί να προκαλέσει αλλεργική αντίδραση σε άτομα με ευαισθησία. Αν συμβεί αυτό, συμβουλευτείτε γιατρό.

ΠΡΟΣΟΧΗ - Αν απαιτείται προστασία από συμπαγείς υψηλής ταχύτητας σε ακραίες θερμοκρασίες, τότε τα επιλεγμένα προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να φέρουν τον χαρακτήρα T αμέσως μετά τον κύριο χαρακτήρα ασφάλειας, δηλαδή FT, BT ή AT. Αν το σύμβολο πρόσκρουσης δεν ακολουθείται από το γράμμα T τότε τα προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο σε συμπαγείς υψηλής ταχύτητας σε θερμοκρασία δωματίου. Το προστατευτικό γυαλιού για συμπαγείς υψηλής ταχύτητας που φορούνται πάνω από κανονικά γυαλιά όρασης μπορεί να μεταδίδουν κρούσεις, αποτελώντας κίνδυνο για τα μάτια. Αν απαιτείται ενισχυμένη φανερότητα χρωμάτων σε φίλτρα υπεριώδους ακτινοβολίας, συγκολλήματα ή υπερύθρια, τότε τα επιλεγμένα προστατευτικά γυαλιά θα πρέπει να φέρουν το γράμμα C αμέσως μετά τον κωδικό του αριθμού κλίμακας, δηλαδή 2C-shade, 4C-shade, 5C. Αν ο κωδικός δεν ακολουθείται από το γράμμα C, τότε οι αντίθεμη χρώματος από τα φίλτρα υπεριώδους ακτινοβολίας, τα συγκολλήματα ή υπερύθρια μπορεί να είναι μειωμένη.

ΣΗΜΑΝΣΗ

Σήμανση θολωτών - Η σήμανση των φακών περιλαμβάνει τα σχετικά τεχνικά στοιχεία που παρουσιάζονται ως εξής:
Αριθμός κλίμακας (μόνο για τα φίλτρα) - Προαιρετικό, ανάλογα με το μοντέλο
Κατασκευαστής -
Κλάση - 1
Σύμβολο μηχανικής αντοχής (όπου ισχύει) - FT ή BT (Ανάλογα με το μοντέλο)
Σύμβολο μη-προσκολλήσεις λιωμένου μετάλλου και αντίσταση στη διείσδυση θερμών στερεών (κατά περίπτωση) - 9 (Ανάλογα με το μοντέλο)
Σύμβολο αντοχής σε επιφανειακή ζημία από λεπτά σωματίδια (κατά περίπτωση) - K (Ανάλογα με το μοντέλο)
Σύμβολο αντοχής στο θάμπωμα (όπου ισχύει) - N (Ανάλογα με το μοντέλο)
Σύμβολο βελτιωμένης ανάκλασης (όπου ισχύει) - R (Δεν διατίθεται)
Σύμβολο αντικατ ή πρωτότυπο θολωτό (Προαιρετικό) - O
Επιπλέον, η σήμανση θολωτού μπορεί να περιλαμβάνει σήμα πιστοποίησης CE για την ορθή τοποθέτηση των ελασματοποιημένων φακών.

ΣΗΜΑΝΣΗ ΣΚΕΛΕΤΟΥ - Η σήμανση του σκελετού περιλαμβάνει τα σχετικά τεχνικά στοιχεία που παρουσιάζονται ως εξής:
Κατασκευαστής -
Αριθμός τρέχοντος προτύπου - EN166
Σύμβολο αυξημένης αντοχής/ αντίσταση σε σωματίδια υψηλής ταχύτητας/ ακραίες θερμοκρασίες (όπου ισχύει) - FT ή BT
Σύμβολο που υποδεικνύει ότι το προστατευτικό γυαλιά σχεδιάστηκαν για μικρό κεφάλι (κατά περίπτωση) - H
Επιπλέον, η σήμανση του σκελετού μπορεί να περιλαμβάνει πιστοποίηση CE.

ΣΥΜΒΟΛΑ ΠΡΟΣΔΙΟΡΙΣΜΟΥ ΤΗΣ ΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΝΤΟΧΗΣ

Σύμβολο	Χρήση	Περιγραφή πεδίου χρήσης
Χωρίς σύμβολο	Βασική χρήση	Βασική χρήση
3	Υγρά	Σταγονίδια και πιτσίλισμα υγρού
4	Μεγάλα σωματίδια σκόνης	Σκόνη με μέγεθος σωματιδίων > 5μm
5	Αέρια και λεπτά σωματίδια σκόνης	Αέρια, ατμοί, ψεκασμοί, καπνός και σκόνη με μέγεθος σωματιδίων < 5μm
8	Ηλεκτρικό τόξο από βραχυκύκλωμα	Ηλεκτρικό τόξο λόγω βραχυκυκλώματος στον ηλεκτρικό εξοπλισμό
9	Λιωμένο μέταλλο και θερμά στερεά	Πιτσίλισμα λιωμένου μετάλλου και διείσδυσης θερμών στερεών

Αν τα σύμβολα F, B και A δεν είναι κοινά και για τους φακούς και για τον σκελετό, τότε το κατώτερο σύμβολο θα αντιστοιχηστεί και ολόκληρο το προστατευτικό γυαλιά.

Español

Estas gafas de protección cumplen los requisitos esenciales del Reglamento (UE) 2016/425 y de la norma EN 166 (2001): "Protección ocular personal".

USO, ALMACENAMIENTO, MANTENIMIENTO: Durante el uso, procure que el protector ocular se ajuste cómodamente sobre los ojos. Use el protector ocular durante todo el tiempo que dure la exposición a los posibles peligros. Usar de acuerdo con las normas de salud y seguridad pertinentes. Abandone el área de trabajo si el protector ocular resulta dañado. Mantenga el producto en su embalaje original. No coloque ningún peso encima. Conservar en un lugar seco, fresco y ventilado, protegido de la luz solar y alejado de sustancias químicas y abrasivas.

LIMPIEZA Y DESINFECCIÓN: Para limpiar, enjuagar con una solución al 1 % de detergente suave y secar con un paño suave a temperatura ambiente (20°C ± 5°C). NO USAR LIMPIADORES ABRASIVOS. Si es necesario, se puede utilizar una pequeña cantidad de desinfectante de acuerdo con las instrucciones del fabricante.

ÁMBITO DE APLICACIÓN Y RENDIMIENTO: Las gafas de seguridad están destinadas a su seguridad personal. Deben llevarse puestas durante los procesos o trabajos para los cuales han sido previstas. Asegúrese de entender cuándo se deben usar y si tiene alguna duda, pregunte a su supervisor. El marcado CE indica que han sido fabricadas de acuerdo con la Normativa Europea para el uso básico únicamente. Pueden ser adecuadas para otros usos y se marcarán además con una letra o un número para indicar estos usos tal como se especifica más abajo. El protector ocular es adecuado para el uso de acuerdo con el marcado de las lentes y la montura.

ACCESORIOS Y PIEZAS DE REPUESTO: Es preferible sustituir las lentes por piezas de repuesto originales si resultan dañadas o se rayan.

PLAZO DE OBSOLESCENCIA: No hay fecha de caducidad para este producto; sin embargo, las gafas de protección deben ser sustituidas al menos una vez cada 6 meses. Si las lentes se rayan o se dañan, debe sustituirse el protector ocular.

EMBALAJE ADECUADO PARA EL TRANSPORTE: Las gafas se conservarán en su embalaje original. Cada caja interna debe ser guardada en una caja de cartón resistente durante el transporte.

PRECAUCIÓN: Las gafas de seguridad anteriores son resistentes a los golpes, pero no irrompibles. Limpiar y revisar regularmente. Las lentes picadas o rayadas reducen la visión y disminuyen seriamente el grado de protección - sustituir inmediatamente. En caso de duda, consulte a su supervisor de seguridad o al proveedor. La montura, al contactar con la piel, puede provocar reacciones alérgicas en personas susceptibles, en cuyo caso se debe consultar a un médico.

ADVERTENCIA: Si se requiere protección contra la proyección de partículas a alta velocidad a temperaturas extremas, el protector ocular seleccionado debe marcarse con la letra T inmediatamente después de la letra de impacto, es decir, FT, BT o AT. Si la letra de impacto no va seguida de la letra T, el protector ocular solo se utilizará contra la proyección de partículas a alta velocidad a temperatura ambiente. Los protectores oculares contra la proyección de partículas a alta velocidad que se usan sobre lentes gafas oftálmicas estándar pueden transmitir impactos, generando un peligro para el usuario. Si se requiere reconocimiento del color para filtros ultravioleta, filtros de soldadura o filtros de infrarrojos, el protector ocular seleccionado debe marcarse con la letra C inmediatamente después del número de código para el número de escala, es decir, 2C tono, 4C tono, 5C. Si el número de código no va seguido de la letra C, los filtros ultravioletas, los filtros de soldadura o los filtros de infrarrojos pueden afectar a la percepción del color.

MARCADO

Marcado de las gafas - El marcado de las gafas contiene la información técnica pertinente presentada como sigue:
Número de escala (solo filtros) - Opcional, en función de los modelos
Identificación del fabricante -
Clase óptica - 1
Símbolo de fuerza mecánica (donde proceda) - FT o BT (en función de los modelos)
Símbolo de no adherencia del metal fundido y de resistencia a la penetración de sólidos calientes (donde proceda) - 9 (en función de los modelos)
Símbolo de resistencia a daños en la superficie por partículas finas (donde proceda) - K (en función de los modelos)
Símbolo de resistencia al empañamiento (donde proceda) - N (en función de los modelos)
Símbolo de reflectancia optimizada (donde proceda) - R (No aplicable)
Símbolo de la pieza ocular original o de repuesto (opcional) - O
Además, el marcado ocular puede incluir una marca de certificación para ayudar a la correcta colocación de los oculares laminados CE.
Marcado de la montura - El marcado de la montura contiene la información técnica relevante presentada como sigue:
Identificación del fabricante -
Número de esta norma - EN166
Símbolo de robustez optimizada / resistencia a partículas a alta velocidad / Extremos de temperaturas (donde proceda) - FT or BT
Símbolo que indica que el protector ocular está diseñado para adaptarse a una cabeza pequeña (donde proceda) - H
Además, el marcado de la montura puede incluir un certificado de marcado CE.

Mesh oculars and visors marked S should not be used when there is a foreseeable risk of hard or sharp flying particles.

IDENTIFICACIÓN DE SÍMBOLOS CON REFERENCIA A LA RESISTENCIA MECÁNICA

Símbolo	Requisitos de fuerza mecánica
Sin símbolo	Robustez mínima
T	Robustez incrementada
F	Impacto de energía bajo
B	Impacto de energía medio
A	Impacto de energía alto

Si los símbolos F, B y A no son comunes para las oculares como para la montura, se asignará el más bajo al protector ocular completo.

SYMBOL FOR FIELDS OF USE

Símbolo	Designación	Descripción del ámbito de uso
Sin símbolo	Básico	Uso básico
3	Líquidos	Gotas y salpicaduras de líquidos
4	Grandes partículas de polvo	Polvo con tamaños de partícula de >5μm
5	Gas y partículas finas de polvo	Gases, vapores, pulverizaciones, humo y polvo con tamaños de partícula <5μm
8	Cortocircuito por arco	Arco eléctrico debido a cortocircuito en el equipo eléctrico
9	Metal fundido y sólidos calientes	Salpicaduras de metal fundido y penetración de sólidos calientes

Cuando aparece una o más de una de estas figuras, quiere decir que las gafas de seguridad son adecuadas para los diversos usos que se muestran. Compatibilidad del marcado. Para que un protector ocular cumpla con el símbolo de ámbito de uso 9, tanto la montura como el ocular deberán estar marcados con los símbolos junto con uno de los símbolos F, B o A.

Suomalainen

Tämä silmensuojain täyttää EU:n asetuksen 2016/425 ja standardin EN 166 (2001): "Henkilökohtainen silmensuojaus" vaatimukset vaatimukset.

KÄYTTÖ, SÄILYTYS, HUOLTO: Varmista, että silmensuojain asettuu mukavasti silmille. Käytä silmensuojainta jatkuvasti niin kauan kuin silmät ovat alttiina vammautumiselle. Noudata silmensuojaimen käytössä asianmukaisia terveys- ja turvallisuusmääräyksiä. Jos silmensuojain vaurioituu, poistu työskentelytilasta. Säilytä tuotetta alkuperäisessä pakkauksessa. Älä aseta sen päälle mitään painoa. Säilytä silmensuojainta kuivassa, raikkaassa ja hyvin ilmastoidussa tilassa, suojassa auringonpaisteelta ja erossa kemikaleista ja hankausaineista.

PUHDISTUS JA DESINFIOINTI: Puhdista silmensuojain huuhtelemalla se miedossa 1 % :n puhdistusaineissa, ja kuivaa pehmeällä liinalla huoneenlämmössä (20 °C ± 5 °C). ÄLÄ KÄYTÄ HANKAAVIA PUHDISTUSAINEITA. Tarvittaessa voit lisätä puhdistusliuokseen pienen määrän desinfiointiainetta valmistajan ohjeiden mukaan.

KÄYTTÖALA JA SUORITUSKYKY: Tämä silmensuojain on tarkoitettu henkilökohtaiseksi suojaimeksi. Sitä on käytettävä aina niiden prosessien tai työtehtävien aikana, jotka varten se on toimitettu. Varmista, että ymmärrät, milloin siitä on käytettävä, ja kysy tarvittaessa tarkentavia tietoja esimiehiltäsi. CE-merkki osoittaa, että tuote on valmistettu EU:n standardien mukaan vain sen peruskäyttötarkoituksen. Jos se sovelluu myös muihin tarkoituksiin, siinä on kirjain- tai numeromerkki, jotka selitetään seuraavassa. Silmensuojaimen linsseissä ja kehyksessä olevat merkinnät osoittavat, millaisiksen käyttöön suojain soveltuu.

LISÄVARUSTEET JA VARAOSAT: Jos linssi naarmuntuu tai vaurioituu, on suositeltavaa, että sen vaihtamiseen käytetään alkuperäisiä varaosia.

TUOTTEEN VAHENEMISMENO: Tuotteelle ei ole olemassa viimeistä käyttöpäivää, mutta suojalasit tulee vaihtaa vähintään kuuden kuukauden välein. Jos linssi naarmuntuu tai vaurioituu, silmensuojain on vaihdettava.

PAKKAAMINEN KULJETUKSEN AJAKSI: Silmensuojaimia tulee säilyttää alkuperäisessä pakkauksessa. Kuljetuksen ajaksi jokainen sisäpakkaus on pakattava kestävään pahvikotelo.

HUOMIO: Edellä kuvatut silmänsuojaimet ovat iskunkestävät, mutta eivät särkymättömät. Puhdista ja tarkasta säännöllisesti. Jos linssien pinta vaurioituu tai naarmuntuu, näkyvyys ja suojaus heikkenevät ja silmensuojain on vaihdettava heti. Jos et ole varma, ota yhteys turvallisuusvastaavaan tai tuotteen toimittajaan. Heikit ihmiset voivat saada ihoreaktion kehyksestä; jos näin on, asiasta tulee keskustella lääkärin kanssa.

VAROITUS: Jos lentävä vasti suojautumista nopeiden kappaleiden iskuilta äärilämpötiloissa, silmensuojaimessa on oltava iskunkestävyyttä edustavan kirjaimen viereisen kirjain T (ts. FT, BT tai AT). Jos iskunkestävyyttä ilmaisevan kirjaimen viereisä ei ole T-kirjainta, silmensuojainta saa käyttää suojaamaan nopeiden kappaleiden iskuilta vain huoneenlämmössä. Jos nopeiden kappaleiden iskuilta suojaavien silmensuojaimen alla on normaalit silmälasit, kuva voimia saattaa siirtyä ihmiseen ja vaarantaa silmäisen käyttäjän turvallisuuden. Jos uttravioletisuodattimia, hitsaus- tai infrapunasuodattimen ympäröimä kuva-alue on heikentynyt ei valttamätta ole hyvä.

MERKINTÄ

Laseissa oleva merkintä - Linsseissä olevilla merkinnöillä ilmoitetaan linssien tekniset tiedot seuraavasti:
Asteikkonumero (vain suodattimet) - Valinnainen, riippuu mallista
Valmistajan tunnus -
Optinen luokka - 1
Mekaanisen lujuuden symboli (tarvittaessa) - FT tai BT (riippuu mallista)
Sulamattalin tartuttamattomuus ja kuumien kiinteiden aineiden läpäisykestävyys (jos olemellinen) - 9 (riippuu mallista)
Kestävyys pienhiukkasia vastaan (jos olemellinen) - K (riippuu mallista)
Huurtumattomuus (jos olemellinen) - N (riippuu mallista)
Tehostettu heijastus (jos olemellinen) - R (not applicable)
Alkuperäisen symboli tai vara

Italiano

Questi occhiali protettivi sono conformi ai requisiti essenziali del regolamento (UE) 2016/425 e della norma EN 166 (2001). "Protezione personale degli occhi"

UTILIZZO, CONSERVAZIONE, MANUTENZIONE: Durante l'uso, assicurarsi che il protettore oculare copra gli occhi senza provocare sensazioni fastidiose. Indossare il protettore oculare per l'intera durata del periodo di esposizione ai rischi. Utilizzare in conformità ai regolamenti applicabili in materia di salute e sicurezza. Qualora il protettore oculare venga danneggiato, abbandonare l'area di lavoro. Conservare il prodotto nella confezione originale. Evitare di appoggiarvi sopra oggetti pesanti. Conservarlo in un luogo asciutto, fresco e ventilato, protetto dalla luce solare e libero da sostanze chimiche e abrasive.

PULIZIA E DISINFEZIONE: Per pulire il protettore, si consiglia un soluzione di detergente delicato all'1% e asciugarlo con un panno morbido a temperatura ambiente (20°C±5°C). NON UTILIZZARE DETERGENTI ABRASIVI. In caso di necessità, è possibile aggiungere alla soluzione detergente un prodotto idrofilo di disinfettante in conformità alle istruzioni del fabbricante.

SETTORE DI UTILIZZO E PRESTAZIONI: Questi occhiali di sicurezza sono stati dati in dotazione allutente al fine di garantire la sicurezza personale e devono essere indossati in fase di esecuzione del processo o dell'operazione per cui sono stati assegnati. Assicurarsi di aver compreso quando è necessario indossarli e rivolgersi al proprio supervisore in caso di dubbi. Il marchio CE indica che il prodotto è stato fabbricato secondo le norme europee esclusivamente per modalità di utilizzo di base. È possibile che il prodotto sia adatto per altri tipi di utilizzo e in quel caso riporterà un'etichetta lettera o un numero per indicare i tipi di utilizzo in questione, così come descritto di seguito. Il protettore oculare è utilizzabile in conformità ai marchi riportati sulle lenti e sulla montatura.

ACCESSORI E PARTI DI RICAMBIO: È preferibile sostituire le lenti graffiate o danneggiate con parti di ricambio originali.

DATA DI SCADENZA: TQuesto prodotto non provede date di scadenza; tuttavia, gli occhiali protettivi devono essere sostituiti almeno ogni 6 mesi. In caso di graffiatura o danno alle lenti è necessario sostituire il protettore oculare.

IMBALLAGGIO ADATTO PER IL TRASPORTO: Gli occhiali devono essere conservati nella confezione originale. Gli astucci interni devono essere protetti da robusti imballi in cartone quando la merce è in fase di trasporto.

ATTENZIONE: Gli occhiali di sicurezza qui descritti sono resistenti agli urti ma non infrangibili. Si raccomanda di pulirli e controllarli regolarmente. Le lenti graffiate o danneggiate riducono la visione e compromettono seriamente la protezione; si raccomanda di sostituirle immediatamente. In caso di dubbi, consultare il proprio responsabile della sicurezza o il fornitore. A contatto con l'epidermide, la montatura potrebbe provocare reazioni allergiche nei soggetti sensibili; in tal caso sarà necessario rivolgersi a un medico.

AVVERTENZA: Qualora sia necessario disporre di una protezione contro le particelle ad alta velocità e le temperature estreme, il protettore oculare prescelto dovrà essere contrassegnato dalla lettera di designazione dell'impatto immediatamente seguita dalla lettera T (FT, BT o AT). Se la lettera di designazione dell'impatto non è seguita dalla lettera T, il dispositivo dovrà essere utilizzato esclusivamente come protezione contro le particelle ad alta velocità a temperatura ambiente. I protettori oculari contro le particelle ad alta velocità indossati al di sopra di occhiali standard per uso oftalmico possono trasmettere impatti, comportando danque un rischio per l'utente. Se sono necessari filtri UV, per salvaguardare o infrarossi con riconoscimento dei colori ottimale, il protettore oculare prescelto dovrà essere contrassegnato dal numero di codice corrispondente al numero di scala, immediatamente seguito dalla lettera C, vale a dire 2C, 4C, 5C. Se il numero di codice non è seguito dalla lettera C, il riconoscimento dei colori dei filtri UV, per salvaguardare o infrarossi potrebbe risentirne.

MARCHI

Marcature degli oculari - Le marcature riportate sugli oculari contengono le informazioni tecniche del caso, ossiatitale come segue:

Numero di scala (solo filtri) - Facoltativo, a seconda dei modelli

Identificazione del fabbricante-

Classe ottica - 1

Simbolo della resistenza meccanica (dove applicabile) - FT o BT (A seconda dei modelli)

Simbolo della non aderenza del metallo fuso e resistenza alla perforazione dei solidi caldi (dove applicabile) - 9 (A seconda dei modelli)

Simbolo della resistenza al danno di superficie da particelle fini (dove applicabile) - K (A seconda dei modelli)

Simbolo della resistenza allappannamento (dove applicabile) - N (A seconda dei modelli)

Simbolo della riflettenza incrementata (dove applicabile) - R (Non applicabile)

Simbolo oculare originale o sostitutivo (facoltativo) - 0

Le marcature degli oculari possono altresì includere un marchio di certificazione che faciliti la corretta installazione degli oculari lamiati CE.

MARCATURE DELLA MONTATURA - TLe marcature riportate sulla montatura contengono le informazioni tecniche del caso, presentate come segue:

Identificazione del fabbricante -

Numero della norma europea - EN166

Simbolo di robustezza incrementata/resistenza alle particelle ad alta velocità/alle temperature estreme (dove applicabile) - FT o BT

Simbolo che indica che il protettore oculare è destinato a una testa piccola (Dove applicabile) - H

Le marcature della montatura possono altresì includere un marchio di certificazione CE.

SIMBOLI DI IDENTIFICAZIONE DELLA RESISTENZA MECCANICA

Simbolo	Requisiti di materiali di resistenza meccanica
Nessun simbolo	Robustezza minima
S	Robustezza incrementata
F	Impatto a bassa energia
B	Impatto a media energia
A	Impatto ad alta energia

SIMBOLI DEI CAMPI DI UTILIZZO

Simbolo	Denominazione	Descrizione del campo di utilizzo
Nessun simbolo	Di base	Utilizzo di base
3	Liquidi	Gocce e schizzi di liquidi
4	Particelle di polvere grossolana	Polvere con particelle di dimensioni > 5 µm
5	Gas e particelle di polvere sottile	Gas, vapori, spruzzi, fumo e polvere con particelle di dimensioni < 5 µm
8	Arco elettrico da cortocircuito	Arco elettrico causato da un corto circuito nelle apparecchiature elettriche
9	Metallo fuso e solidi caldi	Schizzi di metallo fuso e penetrazione da parte di solidi caldi

Quando comparono più simboli, ciò significa che gli occhiali di sicurezza sono adatti a tutti gli utilizzi previsti da ciascuno di essi. Compatibilità delle marcature Affinché il protettore oculare risulti compatibile con il campo di utilizzo 9, sia la montatura che gli oculari dovranno riportare la marcatura corrispondente unitamente a uno dei simboli F, B o A.

Nederlands

Deze oogbescherming voldoet aan de essentiële eisen van Verordening (EU) 2016/425 en norm EN 166 (2001) - "Persoonlijke oogbescherming".

GEBRUIK, OPSLAG, ONDERHOUD: Zorg ervoor dat de oogbescherming comfortabel over de ogen past. Draag de oogbescherming gedurende de hele periode waarin u aan gevaren bent blootgesteld. Gebruik in overeenstemming met toepasselijke gezondheids- en veiligheidsvoorschriften. Verlaat de werkplek als de oogbescherming beschadigd raakt. Bewaar het product in de originele verpakking. Leg er geen zware voorwerpen op. Bewaar de oogbescherming in een droge, frisse en geventileerde ruimte, beschermd tegen zonlicht en uit the buurt van chemische en schurende stoffen.

REINIGEN EN ONTSMETTEN: Reinig de oogbescherming met een 1% oplossing van een mild reinigingsmiddel en droog met een zachte doek op kamertemperatuur (20°C ± 5°C). GEBRUIK GEEN SCHURENDE REINIGINGSMIDDELEN. Indien nodig, kan een kleine hoeveelheid ontsmettingsmiddel in overeenstemming met de instructies van de fabrikant aan het reinigingsmiddel worden toegevoegd.

GEBRUIK EN PRESTATIE: Deze oogbescherming wordt u voor uw persoonlijke veiligheid verstrekt en moet worden gedragen bij het uitvoeren van een proces of taak waarvoor hij is verstrekt. Zorg ervoor dat u begrijpt wanneer de oogbescherming moet worden gedragen en raadpleeg uw leidinggevende als u hier vragen over heet. Het CE-merkteken geeft aan dat de oogbeschermingen de Europese norm voor slechts basisgebruik is geproduceerd. De oogbescherming kan voor ander gebruik geschikt zijn en wordt bovendien aanvullend gemarkeerd met een letter of nummer om dit gebruik aan te geven. De oogbescherming is geschikt voor gebruik in overeenstemming met het merkteken op de glazen en het montuur.

ACCESSOIRES EN RESERVEONDERDELEN: Het verdient de voorkeur om de glazen met originele reserveonderdelen te vervangen als ze bekrast of beschadigd zijn.

UITERSTE GEBRUIKSDATUM: Dit product heeft geen vervaldatum. Echter, veiligheidsbrillen moeten ten minste om de 6 maanden worden vervangen. Als de glazen krassen of beschadigingen vertonen, moet de oogbescherming worden vervangen.

GESCHIKTE VERPAKKING VOOR VERVOER: De oogbescherming moet in de originele verpakking worden bewaard. Elke binnendoos moet tijdens vervoer van de goederen in sterk karton worden verpakt.

VOORZICHTIG: De bovenstaande veiligheidsbril is bestand tegen schokken maar niet onbreekbaar. Regelmatig reinigen en controleren. Lenzen met putjes of krassen verminderen het zicht en beperken de beschermingsfunctie - vervang onmiddellijk. Raadpleeg bij twijfel uw veiligheidsfunctionaris of de leverancier. Het montuur kan bij contact met de huid een allergische reactie veroorzaken bij personen die hier gevoelig voor zijn. Indien dit het geval is, dient een dokter geraadpleegd te worden.

WAARSCHUWING: Indien bescherming tegen deeltjes op hoge snelheid bij extreme temperaturen vereist is, dient de geselecteerde oogbescherming gemarkeerd te zijn met de letter T direct na de schokletter, d.w.z. FT, BT of AT. Als de schokletter niet door een letter wordt gevolgd, dan mag de oogbescherming alleen worden gebruikt tegen deeltjes op hoge snelheid op kamertemperatuur. Oogbeschermingen tegen deeltjes op hoge snelheid die over standard brillenglazen worden gedragen kunnen schokken doorgeven, en derhalve een gevaar voor de drager vormen. Als betere kleurherkenning nodig is voor ultraviolette filters, lasfilters of infrarode filters, dan moet de geselecteerde oogbescherming gemarkeerd zijn met de letter C onmiddellijk na de schokletter, d.w.z. 2C-1bt, 4C-1bt, 5C. Indien het schaalnummer niet door de letter C en daarna ultraviolette filters, lasfilters of infrarode filters wordt gevolgd, kan de kleurwaarneming beperkt zijn.

MARKERING

Markering oogglazen - De markering van de oogglazen bevat de relevante informatie die als volgt wordt verstrekt:

Schaalnummer (alleen filters) - Optioneel, afhankelijk van de modellen

Identificatie van de fabrikant -

Identificatie van de fabrikant - 1

Symbool voor mechanische kracht (waar toepasselijk) - FT of BT (afhankelijk van de modellen)

Symbool voor niet-hechting van gesmolten metaal en weerstand tegen binnendringing van hete vaste stoffen (waar toepasselijk) - 9 (afhankelijk van de modellen)

Symbool voor weerstand tegen oppervlakkige beschadiging door fijne deeltjes (waar toepasselijk) - K (afhankelijk van de modellen)

Symbool voor weerstand tegen beslaan (waar toepasselijk) - N (afhankelijk van de modellen)

Symbool voor betere reflectie (waar toepasselijk) - R (Niet toepasbaar)

Symbool voor origineel of vervangend oogglas (optioneel) - 0

Bovendien kan de markering van het oogglas een certificatiemerkteken bevatten om te helpen de juiste pasvorm te vinden van de gelamineerde oogglazen CE.

MARKERING MONTUUR - De markering van het montuur bevat de relevante informatie die als volgt wordt verstrekt:

Identificatie van de fabrikant -

Het nummer van deze norm - EN166

Symbool voor grotere kracht/weerstand tegen deeltjes op hoge snelheid/extreme temperaturen (waar toepasselijk) - FT of BT

Symbool dat aangeeft dat de oogbescherming is ontwikkeld voor kleine hoofden (waar toepasselijk) - H

Daarnaast kan de markering van het montuur een certificatiemarkering CE bevatten.

IDENTIFICACIÓN DE SÍMBOLOS CON REFERENCIA A LA RESISTENCIA MECÁNICA

Symbool	Vereisten voor mechanische kracht	
Geen symbool	Minimale sterkte	**Indien de symbolen F, B en A niet dezelfde voor de oogglazen en het montuur zijn, dan is het lagere symbool op de volledige oogbeschermer van toepassing.**
S	Grotere sterkte	
F	Schok van geringe kracht	
B	Schok van gemiddelde kracht	
A	Schok van grote kracht	

SYMBOOL VOOR TOEPASSINGEN

Symbool	Designatie	Beschrijving van de toepassing
Geen symbool	Basaal	Basaal gebruik
3	Vloeistoffen	Druppels en spetters vloeistof
4	Grote stofdeeltjes	Stof met een deeltjesmaat van >5µm
5	Gas en fijne stofdeeltjes	Gassen, dampen, sprays, rook en stof met een deeltjesmaat van >5µm
8	Vlamboog bij kortsluiting	Vlamboog vanwege een kortsluiting in elektrische apparatuur
9	Gesmolten metaal en hete vast stoffen	Spetters gesmolten metaal en binnendringing van hete vaste stoffen

Als meer dan een van deze figuren wordt getoond, dan is de oogbescherming geschikt voor een combinatie van toepassingen voor alle die worden getoond. Compatibiliteit van markering. Als oogbescherming aan een toepassing met symbool 9 moet voldoen, moeten het montuur en de oogglazen gemarkeerd zijn met de symbolen en met een van de symbolen F, B of A.

Norsk

Disse verneriblene oppfyller de grunnleggende kravene i forskrift (EU) 2016/425 og standard EN 166 (2001): «Øyevern».

BRUK, OPPBEVARING, VEDLIKEHOLD: Påse at vernebrillene sitter komfortabelt over øynene ved bruk. Bruk vernebrillene under hele fareeksponeringen. Bruk i samsvar med gjeldende helse- og sikkerhetsforskrifter. Forlat arbeidsområdet hvis vernebrillene blir skadet. Oppbevar produktet i originalemballasjen. Ikke legg noe oppå dem. Oppbevar dem på et tørt, svalt og ventilert område, skjermet fra sollys og borte fra kjemiske og slipende stoffer.

RENGJØRING OG DESINFISERING: For å rengjøre, skyll i 1 % løsning av mildt vaskemiddel og tørk med en myk klut ved romtemperatur (20 °C ± 5 °C). IKKE BRUK SLIPENDE RENGJØRINGSMIDLER. Om nødvendig kan en liten mengde desinfeksjonsmiddel i tråd med produsentens instruksjoner legges til rengjøringsløsningen.

BRUKSOMRÅDE OG YTELSE: Disse vernebrillene er utstedt for din personlige sikkerhet. De må brukes når prosessen eller arbeidsoppgaven de er utstedt til, utføres. Sørg for at du forstår når de skal brukes, og spør din veileder hvis du ikke vet dette. CE-merkingen angir at de er produsert i henhold til den europeiske standarden for grunnleggende bruk. De kan være egnet for annen bruk, og vil i så fall være merket med ytterligere en bokstav eller et tall for å angi disse bruksområdene. Vernebrillene egner seg for bruk i tråd med produsentens merking på linsene og innfatningen.

TILBEHØR OG RESERVEDELER: Det anbefales å skifte ut linsen med originale reservedeler hvis den er ripet eller skadet.

PRODUKTETS VARIGHET: Det er ingen utløpsdato på dette produktet, men vernebriller bør skiftes ut minst én gang hver 6. måned. Hvis linsen blir oppskrapt eller skadet, må vernebrillene skiftes ut.

EMBALLASJE EGNET FOR TRANSPORT: Vernebrillene skal oppbevares i originalemballasjen. De innvendige eskene må oppbevares i sitesterk kartong under transport.

FORSIKTIG: Ovennevnte vernebriller er støtbestandige, men ikke uknuselige. Rengjør og inspiser regelmessig. Skadede eller oppskrapte linser reduserer synsevnen og reduserer beskyttelsen i alvorlig grad – skift dem ut umiddelbart. Om du er i tvil, rådfør deg med den ansvarshavende eller leverandøren. Ved kontakt med huden kan innfatningen forårsake allergiske reaksjoner hos ømfintlige personer. I så fall skal lege kontaktes.

ADVARSEL: Hvis beskyttelse mot partikler i høy hastighet med ekstreme temperaturer er påkrevd, skal de valgte vernebrillene være merket med bokstaven T rett etter støtkoden FT, BT eller AT.

Hvis støtkoden ikke etterfølges av bokstaven T, skal vernebrillene kun brukes mot partikler i høy hastighet ved romtemperatur. Vernebriller mot partikler i høy hastighet som brukes over standard briller, kan overføre støt og dermed medføre fare for brukeren. Hvis forbedret fargegjenkjenning kreves for ultrafiolette filtre, sveisefiltre eller infrarøde filtre, skal de valgte vernebrillene være merket med bokstaven C umiddelbart etter kodenummeret for skalanummer, dvs. 2C-shade, 4C-shade, 5C. Hvis kodenummeret ikke etterfølges av bokstaven C, kan fargeoppfattingen forringes med ultrafiolette filtre, sveisefiltre eller infrarøde filtre.

MERKING

Merking av skuler - Okularmerkingen inneholder den relevante tekniske informasjonen, som presenteres som følger:

Skalanummer (kun filter) - Valgfritt, avhengig av modell

Identifikasjon av produsent -

Optisk klasse - 1

Symbol for mekanisk styrke (der aktuelt) - FT eller BT (avhengig av modell)

Symbol for manglende bindekraft med smeltet metall og motstand mot antrenging av varme faste stoffer (der aktuelt) - 9 (avhengig av modell)

Symbol for motstand mot overflateskader forårsaket av fine partikler (der aktuelt) - K (avhengig av modell)

Symbol for motstand mot dugg (der aktuelt) - N (avhengig av modell)

Symbol for forbedret reflekssjonsgrad (der aktuelt) - R (Gjelder ikke)

Symbol for opprinnelig eller reserveokular (valgfritt) - 0

I tillegg kan okularmerkingen inkludere et sertifiseringsmerke for riktig påsetting av laminert okular (CE).

MERKING AV INNFATNING - Merkingen av innfatningen inneholder den relevante tekniske informasjonen, som presenteres som følger:

Identifikasjon av produsent -

Nummeret på denne standarden - EN166

Symbol for økende robusthet/motstand mot partikler i høy hastighet / ekstreme temperaturer (der aktuelt) - FT eller BT

Symbol som angir at vernebrillene er designet for å passe et lite hode (der aktuelt) - H

I tillegg kan innfatningen ha sertifiseringsmerket CE.

IDENTIFIKASJONSSYMBOLER FOR MEKANISK STYRKE

Symbol	Mechanical Strength Requirement	
Ingen symbol	Minimum robusthet	**Hvis symbolet F, B og A ikke er felles for både okularene og innfatningen, er det det laveste som gjelder for vernebrillene som helhet.**
S	Økt robusthet	
F	Lav støtenergi	
B	Middels støtenergi	
A	Høy støtenergi	

SYMBOLER FOR BRUKSOMRÅDER

Symboler	Grunnleggende	Beskrivelse av bruksområde
Ingen symbol	Grunnleggende	Grunnleggende bruk
3	Væsker	Flytende dråper og sprut
4	Store støvpartikler	Støv med en partikkelstørrelse på >5 µm
5	Gass og fine støvpartikler	Gasser, damp, spray, røyk og støv med en partikkelstørrelse <5 µm
8	Kortslutning elektrisk lysbue	Elektrisk lysbue på grunn av en kortslutning i elektrisk utstyr
9	Smeltet metall og varme faste stoffer	Sprut av smeltet metall og gjennomtrengning av varme faste stoffer

Når mer enn ett av disse tallene vises, er vernebrillene egnet for en kombinasjon av de oppgitte bruksområdene. Kompatibilitet av merking. For at vernebrillene skal være kompatible med for eksempel bruksområde 9, må både innfatningen og okularet være merket med symbolet 9 sammen med enten symbolet F, B eller A.

Polskie

Te produkty do ochrony oczu spełniają zasadnicze wymagania rozporządzenia (UE) 2016/425 oraz normy EN 166 (2001): „Ochrona indywidualna oczu".

UŻYWANIE, MAGAZYNOWANIE I KONSERWACJA: Podczas użytkowania należy upewnić się, że produkty do ochrony oczu są dobrze dopasowane wokół oka. Należy nosić produkt chroniący oczy przez cały czas narażenia na zagrożenia. Należy używać ich zgodnie z obowiązującymi przepisami BHP. W przypadku uszkodzenia produktu do ochrony oczu należy opuścić obszar roboczy. Przechowywać produkt w oryginalnym opakowaniu. Nie kłaść na produkcie innych przedmiotów. Przechowywać go w suchym i wentylowanym miejscu, osłoniętym przed światłem słonecznym a dala od substancji chemicznych i ścierniwa.

CZYSZCZENIE I DEZYNFEKCJA: W celu wyczyszczenia opłukać w 1% roztworze łagodnego detergentu i wysuszyć miękką szmatką w temperaturze pokojowej (20°C±5°C). NIE KORZYSTAĆ ZE ŚCIERNYCH ŚRODKÓW CZYSZCZĄCYCH. W razie potrzeby do roztworu czyszczącego można dodać małą ilość środka dezynfekującego zgodnie z instrukcjami producenta.

ZAKRES ZASTOSOWAŃ I PARAMETRY: Ten produkt do ochrony oczu został wydany dla bezpieczeństwa użytkownika. Należy je nosić podczas realizowania procesu lub zadania, do których zostały udostępnione. Upewnić się, że wiadomo, kiedy powinny być stosowane. W razie pytań należy zwrócić się do przełożonego. Znak CE oznacza, że produkt ten jest wytworzony zgodnie z normą europejską wyłącznie do podstawowego użytku. Produkt może nadawać się do innych zastosowań. Będzie on wówczas w celu wskazania tych zastosowań oznaczony literą lub numerem w następującej sposób: Te produkty do ochrony oczu nadają się do użycia zgodnie z oznakowaniem soczewek i oprawki.

AKCESORIA I CZĘŚCI ZAMIENNE: W przypadku porysowania lub uszkodzenia soczewek zaleca się wymienić je na oryginalne części zamienne.

WYCOFANIE Z UŻYTKU: W przypadku tego produktu nie określono daty końca okresu użytkowego. Jednak okulary ochronne powinny być wymieniane co najmniej raz na 6 miesięcy. W przypadku porysowania lub uszkodzenia soczewek należy wymienić dany produkt do ochrony oczu.

OPAKOWANIE NADAJĄCE SIĘ DO TRANSPORTU: Produkty do ochrony oczu należy przechowywać w oryginalnym opakowaniu. Gdy towar jest transportowany, opakowania wewnętrzne muszą znajdować się w wytrzymałym opakowaniu kartonowym.

OSTRZEŻENIE: Powyższe okulary ochronne są odporne na uderzenia, ale mogą ulec złamaniu. Należy je poddawać regularnemu czyszczeniu i kontroloom. Przedziurawione lub porysowane soczewki znacznie ograniczają poziom ochrony – należy je natychmiast wymienić. W razie wątpliwości skonsultuj się ze swoim przełożonym ds. bezpieczeństwa lub dostawcą. Oprawka podczas kontaktu z skórą może powodować reakcję alergiczną u wrażliwych osób. Należy wówczas zasięgnąć porady lekarskiej.

OSTRZEŻENIE: Jeśli wymagana jest ochrona przed cząsteczkami poruszającymi się z dużą prędkością w ekstremalnych temperaturach, produkt do ochrony oczu powinien być oznakowany literą T, przed którą powinna znajdować się litera oznaczająca wytrzymałość na uderzenia FT, BT lub AT. Jeśli po literze odnoszącej się do uderzenia nie występuje litera T, oznacza to, że produkt do ochrony oczu powinien być stosowany wyłącznie z cząstkami o małym o dużej prędkości w temperaturze pokojowej. Wybrany produkt do ochrony oczy przed cząstkami stałymi o dużej prędkości noszone na standardowych okularach optycznych mogą przekazywać siłę uderzenia, stwarzając w ten sposób zagrożenie dla użytkownika. Jeśli wymagane jest lepsze rozpoznawanie kolorów w odniesieniu do filtrów UV, filtrów spawalniczych lub filtrów podczerwieni, wybrany produkt do ochrony oczu powinien być oznaczony literą C znajdującą się tuż po numerze kodu skali, np. 2C-shade, 4C-shade, 5C. Jeśli po numerze kodu nie znajduje się litera C, oznacza to, że filtry UV, filtry spawalnicze lub filtry podczerwieni mogą negatywnie wpływać na postrzeganie kolorów.

OZNAKOWANIE

Oznakowanie produktów do ochrony wzroku - Oznakowanie produktów do ochrony wzroku zawiera wazne informacje techniczne przedstawione w następujący sposób:

Numer skali (tylko filtry) - opcjonalnie, w zależności od modeli

Identyfikacja producenta -

Klasa optyczna - 1

Symbol wytrzymałości mechanicznej (w stosownych przypadkach) - FT lub BT (w zależności od modeli)

Symbol nieprzylegania stopionego metalu i odporności na przenikanie gorących ciał stałych (w stosownych przypadkach) - 9 (w zależności od modeli)

Symbol odporności na uszkodzenia powierzchni przez drobne cząstki stałe (w stosownych przypadkach) - K (w zależności od modeli)

Symbol odporności na parowanie (w stosownych przypadkach) - N (w zależności od modeli)

Symbol zwiększonego współczynnika odbicia (w stosownych przypadkach) - R (not applicable)

Symbol oryginalnej lub zamiennej soczewki (opcjonalnie) - 0

Ponadto oznakowanie soczewek może obejmować znak certyfikacyjny, aby pomóc w prawidłowym montazu laminowanych soczewek CE.

OZNAKOWANIE OPRAWKI - Oznakowanie oprawki zawiera istotne informacje techniczne przedstawione ponizej:

Identyfikacja producenta -

Numer tej normy - EN166

Symbol zwiększonej odporności / odporność na cząstki stałe poruszające się z dużą prędkością / Temperatury ekstremalne (w stosownych przypadkach) - FT lub BT

Symbol wskazujący, że produkt do ochrony oczu został zaprojektowany z myślą o mniejszych głowach (w stosownych przypadkach) - H

Ponadto oznakowanie oprawek może obejmować znak CE.

SYMBOLE IDENTYFIKACYJNE RYZYKA MECHANICZNEJ

Symbole	Wymagania dotyczące wytrzymałości mechanicznej	
Brak symbolu	Minimalna wytrzymałość	**Jeśli symbole F, B i A nie są identyczne na obu soczewkach i na oprawce, cały produkt do ochrony oczu powinien zostać opisany przy pomocy niższej wartości.**
S	Zwiększona wytrzymałość	
F	Uderzenie o małej energii	
B	Uderzenie o średniej energii	
A	Uderzenie o dużej energii	

SYMBOL ZAKRESÓW ZASTOSOWAŃ

Symbol	Oznaczenie	Opis zakresu zastosowania
Brak symbolu	Podstawowy	Podstawowe zastosowanie
3	Płyny	Krople i rozpryski płynów
4	Duże cząstki stałe pyłu	Pył o średnicy cząstek stałych >5µm
5	Gaz i drobne cząstki stałe pyłu	Gazy, opary, rozpylone ciecze, dymi i pył o średnicy cząstek stałych <5µm
8	Łuk elektryczny wskutek zwarcia	Łuk elektryczny wskutek zwarcia w sprzęcie elektrycznym
9	Rozpryski metali i gorące ciała stałe	Rozpryski stopionego metalu i przenikanie gorących ciał stałych

Jeśli produkt do ochrony oczu oznaczony jest więcej niż jednym z tych oznaczeń, nadaje się on do wszystkich wskazanych zastosowań. Zgodność oznakowania. Aby produkt do ochrony oczu spełniał wymagania symbolu 9 zakresu szyczia zarówno oprawka, jak i soczewki powinny być oznaczone tymi symbolami wraz z jednym z symboli F, B lub A.

Português

Estes óculos de protação satisfazem os requisitos essenciais do Regulamento (UE) 2016/425 e da norma EN 166 (2001): "Protação individual dos olhos".

USO, ARMAZENAGEM, MANUTENÇÃO: Assegure-se de que a protação ocular fica confortavelmente ajustada sobre os olhos durante o uso. Use a protação ocular durante toda a exposição a perigos. Use em conformidade com os regulamentos de saúde e segurança aplicáveis. Se a protação ocular ficar danificada, abandone a área de trabalho. Mantenha o produto na respetiva embalagem original. Não coloque pesos sobre o produto. Mantenha o produto numa área seca, fresca e ventilada, ao abrigo de luz solar e afastado de substâncias químicas e abrasivas.

LIMPEZA E DESINFEÇÃO: Para limpar, enxague em solução de detergente suave a 1% e seque com um pano macio à temperatura ambiente (20 °C ± 5 °C). NÃO UTILIZE AGENTES DE LIMPEZA ABRASIVOS. Se necessário, pode ser adicionada uma pequena quantidade de desinfetante à solução de limpeza, de acordo com as instruções do fabricante.

DOMÍNIO DE UTILIZAÇÃO E DESEMPENHO: Estes óculos de protação foram produzidos para a sua segurança pessoal. Têm de ser usados durante a realização do processo ou trabalho para o qual foram fornecidos. Assegure-se de que compreende quando devem ser usados e, em caso de dúvidas, deverá consultar o seu supervisor. A marcação CE indica que são fabricados de acordo com a Norma Europeia apenas para uso básico. Poderão ser adequados para outros usos e estarão adicionalmente marcados com uma letra ou um número para indicar esses usos, conforme se indica a seguir. A protação ocular é adequada para uso em conformidade com a marcação das lentes e da armação.

ACESSÓRIOS E PEÇAS SOBRESSELENTES: Caso a lente esteja riscada ou danificada, será preferível substituí-la por peças sobresselentes originais.

DATA-LIMITE DE OBSOLESCÊNCIA: Este produto não tem prazo de validade; contudo, os óculos de protação devem ser substituídos pelo menos a cada 6 meses. Se a lente ficar riscada ou danificada, a protação ocular deve ser substituída.

ACONDICIONAMENTO ADEQUADO PARA TRANSPORTE: Os óculos de protação têm de ser mantidos na respetiva embalagem original. Cada caixa interior terá de ser mantida numa embalagem de cartão robusto durante o transporte das mercadorias.

CUIDADO: Os óculos de segurança acima são resistentes a impactos, mas não são inquebráveis. Limpe e inspecione regularmente. As lentes picadas ou riscadas reduzem a visão e reduzem gravemente a protação — substitua imediatamente. Em caso de dúvidas, consulte o seu supervisor responsável pela segurança ou o fornecedor. O contacto da armação com a pele poderá causar uma reação alérgica em pessoas susceptíveis; se for o caso, deve ser consultado um médico.
intended for long term use.

ATENÇÃO: Se for necessária protação contra partículas a alta velocidade e extremos de temperatura, então a protação ocular escolhida deverá estar marcada com a letra T imediatamente após a letra relativa ao impacto, isto é, FT, BT ou AT. Se a letra T não estiver após a letra relativa ao impacto, então a protação ocular só pode ser utilizada contra partículas a alta velocidade à temperatura ambiente. As protações oculares contra partículas a alta velocidade usadas sobre óculos oftálmicos normais podem transmitir impactos, constituindo assim um perigo para o utilizador. Se for necessário um reconhecimento de cores melhorado no caso de filtros ultravioleta, filtros de soldagem ou filtros de infravermelhos, então a protação ocular escolhida deve estar marcada com a letra C imediatamente após o número de código para o número de escala, isto é, 2C-shade, 4C-shade, 5C. Se a letra C não estiver após o número de código, então a perceção de cores poderá ser comprometida no caso de filtros ultravioleta, filtros de soldagem ou filtros de infravermelhos.

MARCAÇÃO

Marcação das lentes - A marcação das lentes contém as seguintes informações técnicas relevantes, apresentadas como se indica a seguir:

Número de escala (apenas filtros) - Opcional, consoante os modelos

Identificação do fabricante -

Classe ótica - 1

Símbolo de resistência mecânica (caso aplicável) - FT ou BT (Consoante os modelos)

Símbolo de não aderência de metal fundido e resistência à penetração de sólidos quentes (caso aplicável) - 9 (Consoante os modelos)

Símbolo de resistência a danos superficiais por partículas finas (caso aplicável) - K (Consoante os modelos)

Símbolo de resistência a embaciamento (caso aplicável) - N (Consoante os modelos)

Símbolo de refletividade melhorada (caso aplicável) - R (not applicable)

Símbolo para lente original ou de substituição (opcional) - 0

A marcação da lente poderá incluir adicionalmente uma marcação de certificação CE para ajudar na instalação correta de lentes laminadas.

MARCAÇÃO DA ARMAÇÃO - A marcação da armação contém as seguintes informações técnicas relevantes, apresentadas como se indica a seguir:

Identificação do fabricante -

O número da norma - EN166

Símbolo de maior robustez/resistência a partículas a alta velocidade/extremos de temperatura (caso aplicável) - FT ou BT

Símbolo indicador de que a protação ocular foi concebida para se adaptar a cabeças pequenas (caso aplicável) - H

A marcação da armação poderá incluir adicionalmente uma marcação de certificação CE.

SÍMBOLOS DE IDENTIFICAÇÃO PARA RESISTÊNCIA MECÂNICA

Símbolo	Requisitos de resistência mecânica	
Sem símbolo	Robustez mínima	**Se as lentes e a armação não tiverem o mesmo símbolo F, B e A, então o símbolo inferior será aplicável à protação ocular completa.**
S	Robustez superior	
F	Impacto de energia baixa	
B	Impacto de energia média	
A	Impacto de energia elevada	

SÍMBOLO PARA OS DOMÍNIOS DE UTILIZAÇÃO

Símbolo	Designação	Descrição do domínio de utilização
Sem símbolo	Básico	Uso básico
3	Líquidos	Gotículas e salpicos de líquidos
4	Partículas de poeira grandes	Partículas de poeira de tamanho >5µm
5	Partículas de gases e de poeira fina	Partículas de gases, vapores, pulverizações, fumos e poeiras de tamanho < 5 µm
8	Curto-circuito de arco elétrico	Arco elétrico devido a curto-circuito em equipamentos elétricos
9	Metal fundido e sólidos quentes	Salpicos de metal fundido e penetração de sólidos quentes

Quando é mostrada mais do que uma destas figuras, então a segurança da protação ocular é adequada para uma combinação de utilizações que inclua as mostradas. Compatibilidade da marcação. Para que uma protação ocular esteja em conformidade com o símbolo de domínio de utilização 9, tanto a armação como a lente têm de estar marcadas com o símbolo, juntamente com um dos símbolos F, B ou A.

Română

Acești Ochelari de Protecție îndeplinesc cerințele esențiale din Regulamentul (UE) 2016/425 și ale normelor EN 166 (2001): "Protecția Individuală a Ochilor".

UTILIZARE, DEPOZITARE, MENTENANȚĂ: În timpul utilizării, asigurați-vă că protectorul pentru ochi se ajustează confortabil pe ochi. Purtați ochelarii de protecție pe toată durata expunerii la pericole. Utilizați ochelarii în conformitate cu reglementările aplicabile în materie de sănătate și siguranță. Dacă protectorul ocular se deteriorează, părăsiți zona de lucru. Menținerți produsul în ambalajul său original. Nu așezați greutăți pe el. Păstrați-l într-un loc uscat, prosapt și bine aerisit, protejat de lumina soarelui și de substanțe chimice și abrazive.

CURĂȚIRE ȘI DEZINFECȚIE: Pentru curățare, clătiți în soluție cu 1% detergent slab și uscați cu o cârpă moale la temperatura camerei (20 °C ± 5 °C). NU UTILIZAȚI MATERIALE ABRAZIVE. Dacă este necesar, se poate adăuga la soluția de curățare și o mică cantitate de dezinfectant, conform instrucțiunilor producătorului.

DOMENIU DE UTILIZARE ȘI PERFORMANȚĂ: Acești ochelari de protecție sunt destinați securității dvs. personale. Ei trebuie să fie purtați în timpul procesului sau activității pentru care este furnizat. Asigurați-vă că ați înțeles bine când trebuie purtați, iar, dacă aveți nelămuriri, contactați supraveghetorul. Marcajul CE indică faptul că sunt fabricați conform normelor standard europene doar pentru utilizarea de bază. Ei pot fi indicați și pentru alte utilizări dar vor trebui să fie marcați suplimentar cu o literă sau un numar care sa indice utilizarile respective. Ochelarii de protecție sunt corespunzători în utilizare, în conformitate cu marcajul lentilelor sau a ramelor.

ACCESORII ȘI PIESE DE SCHIMB: